

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 645.—Kennedy Town bathing beach will be closed on and after 7 p.m. Saturday, the 15th October, 1932.

E. R. HALLIFAX,
Colonial Secretary.

14th October, 1932.

COLONIAL SECRETARY'S DEPARTMENT.

No. 646.—The following translation of a memorandum addressed to the British Embassy in Moscow by the People's Commissariat for Foreign Affairs of the Union of Soviet Socialist Republics is published for general information :—

E. R. HALLIFAX,
Colonial Secretary.

14th October, 1932.

MEMORANDUM.

PEOPLE'S COMMISSARIAT
FOR
FOREIGN AFFAIRS.

KO. 520.

The People's Commissariat for Foreign Affairs have the honour to inform the British Embassy that, in accordance with existing regulations, *every foreign subject arriving on the territory* of the U. S. S. R. must register in the Foreign Department of the local Executive Committee within twenty-four hours of his arrival at the *place of his residence*.

In conformity with the above-mentioned regulations the passports of foreigners will be endorsed with a registration stamp.

Considering it necessary to inform the Embassy of the above regulation, which is obligatory in the case of all foreigners, the People's Commissariat for Foreign Affairs have the honour to request that the competent authorities of the United Kingdom and Dominions be informed, in order that they may bring it to the notice of persons who are travelling to the U. S. S. R. and also that their Consulates in this country may be similarly informed.

Moscow, 8th June, 1932.